

F.W.  
107.367

Marienbergs im sächsischen Erzgebirg,  
den am 23. September 1886.

Hochzuverehrender Herr,

Möge die beifolgende Eingabe an die Person-  
lichkeit und die Arbeit Richard Wagner's  
in der ich, nach dem kleinen Zirkel mei-  
ner Tätigkeiten, mich mit Spinn Rad an-  
derem nicht scheie, die Aufsicht verleihe,  
genau mit der ich - als Spinn völlig über-  
kommen und unzufrieden, Spinn sind  
nicht unzufrieden Hilfe vorzutragen wage.  
Ich beabsichtige die sämtlichen Variationen  
(die auf Druckmäkttern veröffentlichen und  
herausgegeben sind) zu sammeln, welche sich  
mit einer gewissen Nachprüfung aller  
Hilfen verfahrenen werden die Dramati-  
schen Leistungen Wagner's gegeben (also  
zu berücksichtigen: die Originalausgaben  
des Text, späteren Werke, Übersetzungen,  
Partituren, Liederbücher). Zuweilen die  
(möglicherweise im 1887ten Wagner-Wagner-Text-  
buch zu veröffentlichten) Arbeit soll der

sein, kritische Aufsätze über bairische Dialekte  
über die Variationen anzugeben. Darum ist  
es nicht als eine meine Aufgabe angesehen,  
überhauptige Aufgabe anzugeben, diese  
Dialekte im einzelnen selbst zu über-  
prüfen, sondern zu kritisieren die  
Arbeit, die Sie zu veröffentlichen, daß ich  
die Material vollständig in die Hände  
für einen Jahrbuch abgeben. Für den  
Vertrag ist freilich noch die Aufsicht  
die Grundlinien der Arbeit zu überlegen,  
den methodischen-kritischen Methode, welche  
die richtige Form der Aufsätze  
die Notwendigkeit derartiger kritischer  
Arbeiten liegt meine Aufgabe auf der  
Grund: abzugeben von dem ein methodischer  
Aufsatz ist notwendig, mit demjenigen  
Text zu benutzen, welche die Prinzipien  
des methodischen von dem Text mit dem  
nie übersehen, das also nach der  
Folien, Konventionen, methodischen  
Arbeit der Arbeit den methodischen  
bestimmten Formel angegeben ist, wie  
mit möglich — abzugeben davon liegt  
nicht zuviel davon ein unvollständiges  
Liste der Aufsätze über und über ein

billigere Festhaltung für die Eigentumsverhältnisse  
halten und geben vor. Ich denke nicht  
namentlich an den Herrn. Ich persönlich  
müß mir meinen persönlichen Gesetzen,  
den Gesetzen, das mit der Welt sein,  
flüchtige Geistes durch beintraglich nicht  
indem ich sofort zu reflektieren beginne,  
ne, wenn der, selbst, wie ich der  
Touren, nicht, von dem ab,  
nicht, den ich noch persönlich die,  
die in der Richtung im Kopf haben.  
Wenn also beispielsweise Winkelmann  
bei der neuen einjährigen Pariser,  
Mittelschule und Flügel der 2. Aufzüge  
den nicht mit der Kraftvoll genug,  
namentlich selbst der Originalität:  
"Die Pariser, wo einzig die mich sein,  
beispiel" ist an die Stalingrad  
Kundin mit dem fast trivialen:  
"Die Pariser, wo die mich nicht sein,  
den Kauf" kommt, aber wenn  
Tristan-Vogel im 3. Aufzuge noch den  
Wortbild der Altruismus, die sich  
zuwenden die sein, gesellten Geistes  
"Jenseit" und "Licht" werden, ist, indem  
es willkürlich der Originalität:

„Auf wärmiger Klümmen  
saufteu Wogen  
 Kommt sie lieft  
 und Land gezogen

[ Cf. im 1. Aufsatz,  
 2. Staus :  
 „ zu ihr sie zu  
 geliebt, bald  
 was? ist mit der  
Liebt.”

also singt:

Auf wärmiger Klümmen  
lieft Wogen  
 Kommt sie saufft  
 und Land gezogen.

Dießelbe angeführte Wortveränderung zeigt mir's  
 denn nicht nur noch H. und F. Coster noch,  
 sondern auch die Platinenveränderung der  
 nachstehenden englischen Text:



By billows of flowers  
lightly lifted,  
 gently toward  
 the land she's drifted.

Dießelbe Beispiel und ähnliche (z. B. die Row,  
 welche Klümmen in "Springgold":  
 "This was the Minne "Maß ausfagt"  
 für die originale "rowfagt") zeigen  
 übereinander, daß es bei der Dichtung die  
 die Minne mit nötig ist auf  
 dem mitteleuropäischen Textteil zu sein,  
 festzuhalten, indem beide Textausgaben  
 die ursprüngliche und ursprüngliche  
 Dichtung bei seiner Aufspaltung betonen

ließ mit Freuden zu gewinnend sah die dem  
Gebiet die Aufsicht bei seinem Wohl,  
denn ungeführt.

Vorall zu der Aufstellung meiner eigenen,  
bei Arbeit. Besonders ist mir für  
den Variantenammlung in voller Linie  
ein vollständiges Verzeichnis aller dieser.  
Die Katalog hat mir einen trefflich,  
zu kaufen gelangt. Ich aber davon  
nicht konnte mir bis November 1881  
gesehen so wenig ist mir die Zeit zu,  
sich zu rufen, mir gütlich zu sein,  
zweifel alle von da ab bis zum  
festigen Tage noch vollkommenen  
zu können zu lassen, und zum zu müß  
mir für die thingdigung Tristan  
und Solde und Passi fal. Die  
Künze für die die verkehrte Lilla,  
mit dem die Mitteilung zu machen  
ob davon sind nützlich Arbeit (zu,  
Vorausstellung aller Varianten) bereits  
vorliegt, und für die dem (nach  
für die die die nützlich nützlich ist!),  
ob nützlich und in welcher Weise,  
so dem wegen und die Gesellschaft,  
ling (R) keine Plausibilität zu, Text

liebes Ehe. Sie gekommen hat, welche  
überhaupt die ganzseitige Abhängigkeit,  
Katholikentum die vorfinden werden  
ist. So können wir für die Übersehung  
zu (manntlich die möglich) hat mit  
sich begründend Quinden die Tugend  
die Altwort mit zu zu Gerechtigkeit  
zu sein.

Denn ich folgende vorfinden sind, die  
Goffnung über die werden mit zu  
meinere Arbeit beifällig sein, die  
ist, Frau im voran meine tief,  
den Dank zu dank mit wegnahme,  
miffenden Gerechtigkeit

Ed

angebracht

Curt Herzog, Stud. in  
et Philos.

S. 3. in Marienberg im Saal,  
tiefen Gebirgen.

2w  
3  
)



